

來去部落

Pinglin

來吉，鄒語為「Pangai」
一個位於塔山下的原住民族部落

一個位於塔山下的原住民部落

A scenic landscape photograph of a mountain peak shrouded in mist at dawn or dusk. The sky is a mix of orange, pink, and blue. In the foreground, there are some dark, spiky plants and a stylized green tree icon. The text is overlaid on the right side of the image.

黃源明提供

走進神話步道 山神來場邂逅

塔山下的 來吉人與山豬

神話步道位於來吉村四鄰內，行走其中，可領略許多山神傳說，是來吉部落神話之一“鎮山之寶”。相傳鄧山神頭打掃，所以放鎮山之寶面對崩山。

Laiji is a Tsou community located below Tashan and is referred to as Pnguu in the Tsou language. In Tsou legend, Pnguu was discovered many years ago by a hunter from Tfuya hunting a wild boar. Due to the rich resources, he decided to move his family here. There are many boulders along the roads painted with different and colorful images of wild boar. This is one of the characteristics of Pnguu.

真山之寶吧！

A wooden staircase with railings, leading up a hill. The stairs are made of light-colored wood and have a simple railing system with vertical posts and horizontal rails. The background is a plain, light-colored wall.

Legend Trail commemorates the millet goddess. In the early years, there were often landslides in Pnguu. People believed that they were due to the millet goddess' love of sweeping the mountain. They placed a "lucky charm" to face the collapsed mountain to prevent her from sweeping.

11. Yofoana小吃
Yofoana Restaurant
12. Hana廚房
Hana's Kitchen
13. Puunivu餐飲店
Puunivu Restaurant
14. 塔山工作室
Tashan Workshop
15. 蘭后民宿
Lanhou Guest House
16. 惠珍工作室
Huizhen's Workshop
17. 莫爾手作坊
Moore Handcraft Workshop
18. 勇士之家
Hunter's Shelter
19. 拉拉吉咖啡
La La Tsi Café

 149縣道 149 County Highway
 部落巷道 Tribal Road Way
 步道 Trial

來吉部落 Mar

 嘉義縣阿里山鄉來吉社區發展協會
Pnguu Community Development Association,
Alishan Township, Chiayi County

交通部觀光局阿里山國家風景區管理處



來吉部落網站



阿里山新印象

廣告

百合廣場

行車進入來吉，發現沿途栽植了很多花種，這是社區刻意栽植以吸引蝴蝶的光臨，當然也吸引了遊人的目光。經過來吉國小、行諄橋後，道路右邊第一處涼亭附近，儼然已是蝴蝶樂園。

涼亭周遭種植許多蜜源植物提供蝴蝶豐富的食物來源，短短十餘公尺的範圍，就聚集了多種蝴蝶，青斑蝶、紫斑蝶、大紅紋鳳蝶、青帶鳳蝶、紅邊黃小灰蝶、銀紋淡黃蝶等都來飽食一頓兼行日光浴。

Lily Plaza

Arriving in Pnguu, you can see flowers growing along the roadside. They were planted by residents to attract butterflies, as well as visitors. Passing Laiji Elementary School and the Xingzhun Bridge, near the first pavilion on the right a butterfly park has been set up.

Many nectar plants provide butterflies with food sources. Within a small area of about a dozen meters, there are many species of butterflies, such as blue tiger, purple crow, swallowtail, common bluebottle, Heliophorus ila matsumurae and common emigrant butterflies.



諸事大吉，豬在來吉

fuzu工坊聘請當地鄒族藝術家，利用當地木材、與鄒人創意，設計出各式山豬與貓頭鷹等富含鄒族傳說故事元素之造型藝品，100%的原製原味，為部落特色產業之一。

Wild Boar of Laiji

The Fuzu Workshop employs Tsou artists. They use local materials and Tsou themes to create works based on wild boar, owls and other elements of Tsou legends and stories. It is one of the community's specialty workshops.

蘭后民宿

蘭后民宿是一個具有阿里山鄒族文化的特色民宿，它提供了都市人與古樸的鄒族文化接觸的機會，希望能達到不同族群與文化相互學習、了解、尊重，更期能使長期忙碌的心靈得解放。

Lanhou Guesthouse

Lanhou Guesthouse is a place where guests can gain a deeper understanding of Tsou culture. It is hoped that people of different ethnicities and cultures can learn, understand and respect one another. Moreover, this is a great place to relax and relieve stress.

Hana廚房

來自南非的Hana在農家長大，從小就會烘焙、烹飪。嫁進來吉部落後Hana吃不習慣臺灣口味的麵包，於是開始動手做麵包，分享媽媽教她的手藝。Hana堅持部落廚房所用的材料不僅天然也儘量取用在地、當季的食材手工製作例如櫻花果酒、梅子醋、檸檬汁等，就連咖啡豆也是來吉部落種的。而部落居民手工做的甜酒、果醬、辣椒醬和蔗糖等也都在Hana廚房展示架上陳售。

Hana's Kitchen

Hana grew up on a farm in South Africa. She learned how to bake and cook when she was little. After Hana married a man from Pnguu, she couldn't get used to the bread in Taiwan. Therefore, she decided to start making bread herself.

In this community restaurant, she insists that all ingredients be natural and local. Drinks such as cherry blossom wine, plum vinegar, lemonade and even coffee beans are all from Pnguu. Moreover, handmade sweet wine, jam, hot sauce and sugar are all displayed and sold in her restaurant.



阿古亞納民宿

阿古亞納，是由民宿主人陳先生鄒族姓氏音譯而來。白色的外牆與民宿主人親手搭建的涼亭，加上民宿女主人在庭院裡種植的一草一木，只要走進來，隨即能感受民宿主人如何用溫暖的雙手迎接每位遠道而來的客人。一旁的早餐小棧，由兩位返鄉部落青年經營，不僅提供民宿客人美味餐點，更是附近居民早晨寒暄的小天地。

Aguyana Guesthouse

Aguyana is the owner's surname in the Tsou language. The exterior walls are white and the grounds feature a pavilion built by the owner, while the owner's wife tends to the garden. This couple is very welcoming. Next door is a breakfast shop which this young couple began when they returned to their community. This eatery not only provides delicious meals for overnight guests, but is also a place for local residents to gather and exchange greetings in the morning.



交通資訊

Getting There

【自行開車】

By car

國道三號北上 於中埔交流道下→台18線(往阿里山)→石棹(台18線63.3公里處)左轉169縣道→169縣道(奮起湖)→樟樹湖→太和油車寮→來吉

Northbound National Freeway 3: Exit at the Zhongpu Interchange →Alishan Highway 18 (turnleft at Shizhuo, at about the 63.3-kilometer marker, onto County Road 169) →County Road 169 (Fenqihu) →Zhangshuhu →Youcheliao, Taihe →Pnguu

國道三號南下 於竹山交流道下→台3線竹山鎮→桶頭→草嶺→接149甲(草瑞公路)→來吉

Southbound National Freeway 3:Zhushan Interchange → Provincial Highway 3 Zhushan Town →Tongtou → Caoling → County Road 149 → Pnguu

【大眾運輸】

Public transportation



好行A線



好行B線



iBus公路客運 (iOS)



iBus公路客運 (Android)